



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/PRST/1997/38  
14 July 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

### ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3801-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 14 июля 1997 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Гражданская полиция в операциях по поддержанию мира", Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности учреждает или утверждает все большее число операций по поддержанию мира, содержащих как гражданский, так и военный компоненты. Он, в частности, отмечает растущую роль и особые функции гражданской полиции в таких операциях.

Совет Безопасности отмечает усилия, прилагаемые Генеральной Ассамблеей и ее Специальным комитетом по операциям по поддержанию мира в целях осуществления возложенной на них задачи по обзору всех аспектов операций по поддержанию мира, включая, в частности, укрепление способности системы Организации Объединенных Наций удовлетворять растущий спрос на гражданских полицейских в операциях по поддержанию мира. Он с удовлетворением отмечает далее усилия, прилагаемые в этом отношении Генеральным секретарем. Совет призывает государства изыскивать дополнительные пути совершенствования механизмов формирования и поддержки компонентов гражданской полиции операций по поддержанию мира.

Совет Безопасности считает, что в операциях, утвержденных Советом Безопасности или Генеральной Ассамблеей, гражданская полиция выполняет незаменимые функции контроля за действиями национальных полицейских сил и их обучения и может играть важную роль, через помощь местным полицейским силам, в восстановлении общественного порядка, в поддержке укрепления правопорядка и в содействии гражданскому примирению. Он предвидит все более важную роль гражданской полиции, среди прочих, в содействии укреплению доверия и безопасности в отношениях между сторонами и среди местного населения, с тем чтобы предотвратить конфликт, остановить его эскалацию или укреплять мир в постконфликтный период.

Совет Безопасности призывает государства оперативно предоставлять Организации Объединенных Наций соответствующим образом подготовленных гражданских полицейских, по возможности, на основе резервных соглашений Организации Объединенных Наций. В этой связи он приветствует роль групп Организации Объединенных Наций по содействию отбору.

Совет Безопасности подчеркивает важное значение набора для операций Организации Объединенных Наций квалифицированных гражданских полицейских на самой широкой по возможности географической основе. Он также подчеркивает важное значение набора для операций Организации Объединенных Наций гражданских полицейских из числа женщин.

Совет Безопасности призывает государства на индивидуальной или коллективной основе обеспечивать соответствующую подготовку гражданских полицейских для международной службы. Он рекомендует Генеральному секретарю оказывать помощь и предоставлять консультации государствам-членам, с тем чтобы способствовать стандартному подходу к подготовке и набору гражданских полицейских.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость соответствующей подготовки гражданских полицейских Организации Объединенных Наций с учетом возлагаемых на них функций, в частности, по оказанию помощи и поддержки при реорганизации, обучении и контроле за деятельностью национальной полиции, а также по содействию разрешению конфликтов на месте путем переговоров. Кроме того, Совет считает крайне важным, чтобы контингенты гражданской полиции Организации Объединенных Наций располагали необходимыми специалистами в области права.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость тесной координации между гражданской полицией и военными, гуманитарными и другими гражданскими компонентами операций Организации Объединенных Наций. Он поощряет усилия государств-членов по организации совместного обучения гражданских и военных компонентов, предназначенных для операций Организации Объединенных Наций, в целях улучшения координации действий персонала на местах и обеспечения их безопасности.

Совет Безопасности выражает свою признательность тем странам, которые предоставляли гражданских полицейских для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира".

-----